# THE NEW CANADIAN

**An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin**

[illegible] — NO. 7 SATURDAY, JANUARY 26, 1957 TORONTO, ONT.


# What do You think about the Nat'l Confab?

[illegible] of the only body which represents all [illegible] ada is due to be decided. The proposed [illegible] ency conference to be held at the Winni[illegible] was set for Feb. 22-24, less than a [illegible] chapters haven't replied as yet.

[illegible] down again: Toronto JCCA (acting [illegible] lone body in favor of the proposed con[illegible]. The [illegible] of the Quebec JCCA, gleaned from the Montreal Bulletin, is negative. No official report from Alberta. The B.C. JCCA which deemed the conference inadvisable last month, has now made clear its opinion by suggesting that an acting National headquarters be placed in charge of the Toronto chapter instead of having a conference.

It appears that the possibility of staging a conference is fading away. National's action under these circumstances is being awaited. One thing we would like to suggest to National at this time is that its activities—its progress, preparations, and agenda of the proposed conference, if any—be made public.

It is almost certain thhat National will not be dissolved entirely, judging from the outlook of past and present leaders, who would form the core of the conference, but it is generally agreed that reorganization is badly needed. The name of National JCCA could be retained to represent any unified actions or causes of Japanese Canadians across Canada.

We feel that B.C.'s suggestion is worth a second glance. In view of the apathy of certain chapters, an acting National HDQ placed in charge of the Toronto chapter (which has already studied extensively the immigration question), leaving the local and provincial chapters as free lances, appears to be the most practical proposal.

Fred Kayahara, former member of the National executive committee, last September suggested an agenda for a needed conference as follows: (i) Review of past issues; (ii) The present situation pertaining to Japanese Canadians; (iii) Issues in the foreseeable future; (iv) Reorganization to meet the changed conditions (v) Officially dissolving the JCCA. He further states: "The above agenda ends in a negative note. However, it is better to officially dissolve an organization when there is no further need than have it gradually die a natural death.

"The conference, I am sure, will do its utmost to chart a new course and keep the JCCA and its great achievements alive. As a minority group, the Japanese Canadians need a national body to safeguard their rights as Canadian citizens."

**Here are the opinions of a few members of the Japanese Canadian community, on what they think about the proposed National Emergency Conference, the future of the National JCCA, and JCCA period:**

RAYMOND MORIYAMA (Architect): "I don't really know too much about the past JCCA. . . . Essentially I believe it's about time JCCA did break up on the national and provincial levels. . . . Locally, some sort of organization (not necessarily JCCA) may be needed to help those Japanese who need help, but as far as JCs generally are concerned, they've spread out into the wider circle.

"There seems to be only one reason for JCCA—greater immigration.

"In that respect there is need for a strong body. But I feel it's necessary that the Japanese government negotiate with the Canadian government through their consular representatives.

"I don't see how JCs can help, outside of talking about it and raising a lot of fuss about the injustice. . . . They can't expect any success at all.

"If immigration is the only issue, JCCA is no longer required."

* * *

KEN ADACHI (Former editor of The New Canadian): "The Immigration Problem, like death, taxes and babies, will always be with us. But the Immigration Problem is obviously not inspiring enough a catchword to arouse people from lethargy. It doesn't hit home to them; it doesn't have the mass appeal, the calculated effect of a 'Help Hungary', or 'Save Christ for Christmas' or even a 'Go to Blazes' campaign. Thus, it fails to stir up feelings of compassion, religion or irreverence. It's unfortunate, but there it is. So much for the National JCCA's raison d'être.

"Give the National JCCA another gentle push and it will pass into Limbo, wherein are stored such intangibles as lovers' sighs, crocodile tears and the sting of death.

"The spirit of the National JCCA seems to be apathy and boredom. People don't quite know what to do with it. It's all right for Françoise Sagan to make a cult of boredom and wallow in its silken web, but it's not all right for members of the National JCCA to yawn in each other's faces. When a thing gets dull, let it die a quick death. The ideals of the National JCCA are magnificent, but they will only flourish in an atmosphere that is redolent with fire and enthusiasm. **Now it does not warrant its existence, nor does it need a national conference to find this out.**

"The National JCCA has done its work; let the cadaver be lowered into the tome; let wreaths and an appropriate epitaph be placed; its memory will live on. And if, like Lazarus, it must be resurrected at some future time, its ideals can be dusted off and reinstated. It is better than having it gather mold and moss, and become embarassing to behold.

"The National JCCA, like The Last of The Mohicans, is a vanishing thing."

* * *

MRS. T. MURIEL KITAGAWA (Housewife): "About eight years ago I saw no need for a national federation. For one thing, Canadian Nisei are different from American ones. . . . They're too loosely connected. Only the local chapters are still partly effective. Two reasons for this: Young people will integrate—they don't give a damn; and the (JC) people who can make things go are already integrated, working in such groups as Kiwanis, Rotary, etc. They're giving their talent to local groups—the camera club, or whatever it is.

"Only in an emergency will they get together across the country.

"Sure, the Issei are still leading the way, because they want to keep the Japanese community. . . Dr. (What's his name? We used to call him Sam. . .) Hayakawa goes a little too far. . ."

* * *

AN OLDER NISEI: "As far as the proposed conference is concerned, I haven't followed it too closely. If they feel a need to talk things over, it would be better to have a conference. But since the chapters are doing all right locally, there seems to be no immediate need to reorganize.

"I think that it would be okay to have the National JCCA in name only. If an emergency arises, I know the JCs well enough by now to know they'll get together. I see no point in holding up an organization if there's no need for it."

* * *

A NISEI: ". . . Well, the National conference would be a waste of money and time. I think it can be discussed by correspondence.

"If there is a conference, I think it will be a minority group who think they represent the public, airing their own views. They're always wanting to set up a constitution of some kind. There are some JCCA people who want things done for the public, things that will be appreciated. . .

"I think it's a good idea to have the National JCCA in name only . . . something like the Vancouver Chapter suggested . . . have a skeleton executive, even if it has to be kept interesting by social means. The means doesn't matter, as long as the people stay interested. The JCCA as it is now seems to attract only the higher bracket people, the ones who are already busy, not the average kind."

* * *

A NISEI JCCA'er: ". . . They should have it out in a conference. . . . But then, they'll probably end up the same as they were before."

* * *

A NISEI SPORTS FAN: "Actually, I'm not too interested in the JCCA . . . don't see too much in it. The National JCCA doesn't seem to be getting anything done, although they still take in a lot of funds.

"A lot of people are not affected by the JCCA. It does a lot of good in public-spirited projects, keeping the general public's eye on the JCs, but I think a community centre like the one coming in Toronto would be a lot more useful to more JCs, for discussions, plays, tourneys, etc., and it would be useful to the whole of Ontario as well as for Toronto."

* * *

MIKE HOSHIKO (Toronto JCCA 1953-54): "As you know, I have not been active for a long time and I left the JCCA because I got to the point where I thought things were impossible. I saw too many personality clashes and too much ego involvement.

"Perhaps the JCCA as it was first outlined has lived its usefulness and now needs to have its character changed. It will serve as a useful function if it does nothing more than bring Nisei together who would otherwise not interact with each other. I feel that a city the size of Toronto could have an organization like the JCCA which would serve a definite need. However, I think these needs must be spelled out, but I am not sure what they might be, and it is the task of the JCCA to be perceptive enough to see what the Nisei want."

**DELEGATES TO THE 1953 NATIONAL JCCA CONFERENCE** held in Vancouver. [illegible] drew up the present National JCCA constitution and the rotating headquarters plan, are pictured here. Standing (l to r) are Harold Hirose, Winnipeg: Jackie [illegible], Toronto: Ted Aoki, then president of the National JCCA, Lethbridge; Walter Kovana[illegible], Taber; Edward Ide, Toronto; Harold S. Saita, Vancouver; Sam Togan[illegible], Montreal: Sets Takemoto and Mickey Nakashima, Vancouver; seated, Geo. Tanaka, Toronto: Seiji Homma, Vancouver; and Kar Kobayashi, Kamloops.

## 'Japan May Be Hostile to West'

VANCOUVER.—There is danger that Japan will bid for leadership of an Afro-Asian empire hostile to the west, warned R. P. Dore, associate professor of Asian studies at UBC recently.

Mr Dore, who spent considerable time in Japan at Tokyo University and on a Research Fellowship from the Royal Institute of International Affairs, said Japanese socialists, who make up a third of the country's parliament, want an end to what they term "excessive subservience" to the U.S.

# The Sportspace . . .

## Yamadas Beat Andy's Jrs. 83-76 in Sunday League, Down North Parkdale To Cinch Church Pennant

[illegible]

Yamadas [illegible] 23, Bill Lawson 18, Hero M[illegible] 12, Gerry Donerty 11, Jay Pettiford 11, Phil Hirano 1, Yagi Kanoedai 4, Ken Miyata [illegible]

In the Church league, Yamadas beat North Parkdale 46-[illegible], cinching the Church league pennant. Leading 20-14 at half-time, the team played a good game [illegible]

[illegible]

Yamadas [illegible] [illegible] 2.

[illegible]

Tomorrow Yamadas [illegible] in the [illegible] Lithuanian hall.

## ART SUZUKI PLAYS WITH U.W.O. CAGERS

Art Suzuki hit for six points as University of Western Ontario's intermediate Colts lost an exhibition basketball game 81-58 to YMHA Whites last Saturday in Toronto. Suzuki was highly regarded in high school cage circles when he played with London Central C.I.

Nisei players in Canadian college basketball have been a rare commodity. To our knowledge, the only one before Suzuki was Yon Shimizu, who made the grade with the University of Toronto intermediate Blues half a dozen years ago.

## UYEDA-SHIN REACH 3rd ROUND IN AYES

Tosh Uyeda-Roy Shin got as far as the third round in the Toronto and District A tourney at Carlton club, playing against the best shuttlists in this territory including Canadian champs. They lost to Bev Westcott-Bill Purcell, one of the top ranking duos in Canada 15-1, 15-5. In the second round against Dave Gibson-Jack Wallace, the scoring was 15-12, 15-15, 15-13.

Tosh and Roy will play in the Niagara Falls Invitational Tourney this weekend.

A group from TNBC will make their annual visit to the Jewish Y this Sunday. Matches start at the YMHA at 8:30 p.m.

The annual TNBC dance will be held on the Easter weekend in April. The TNBC Juniors are to sponsor a raffle in conjunction with the dance.

In order to stimulate shuttle interest, the Metro (Friday) and TNBC (Tuesday) groups will play a four-game schedule, and the winner will be awarded a Nisei league trophy. At the meeting last Wednesday night at the home of Nisei Open chairman Mickey Matsubayashi, the following dates were set: All Fridays, Feb. 1 at Metro; Feb. 15 at All Nations; Mar. 1, Metro; Mar. 15, All Nations.

At the conclusion of the sked, if sufficient time is available, a two-game total point playoff may be included.

Teams will consist of three ladies' doubles, three men's doubles, and six mixed doubles. There will be 24 games in all, winner taking more than 12 points per. Metro will attempt to get as many players as possible participating, while TNBC hopes to encourage their juniors.

Full discussion on the annual Nisei Open was also held. Dates set for the tourney are April 20-May 24. The Open has always been successful as far as players were concerned, but not so financially. In order to avoid this, the Tourney Dance (usually held on closing day) will be advanced to the end of March or the beginning of April. Various aspects of the game were discussed and constructive opinions given. Further discussion will follow.

## KEG NEWS

HAMILTON [illegible]

NISEI MAJORS [illegible]

DANFORTH (Jan. 14): Tets Seki 7[illegible], Tak Towata 711, Harry Takeshita [illegible], Seki 738, Roy Uchiyama [illegible], Tak Towata. High average race for the men [illegible] [illegible] Nishimura 721, [illegible]

RECSOCRATIC [illegible]

TYBS [illegible]

MIXED MAJORS [illegible]

LAKEHEAD [illegible]

VANCOUVER [illegible]

WEDNESDAY [illegible] PIN [illegible]

FRIDAY [illegible] PIN [illegible]

SUNDAY [illegible] PIN [illegible]

—K.O.


Yamada Photography
284-A YONGE STREET TORONTO ONT.

W. S. TATEISHI
OPTOMETRIST
BONSEL HEALTH CENTRE
[illegible] College St. — Toronto
WA. 1-8066, LM. 4-5863 (Res.)

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
EM. 3-9202 — OX. 1-3359 (res.)

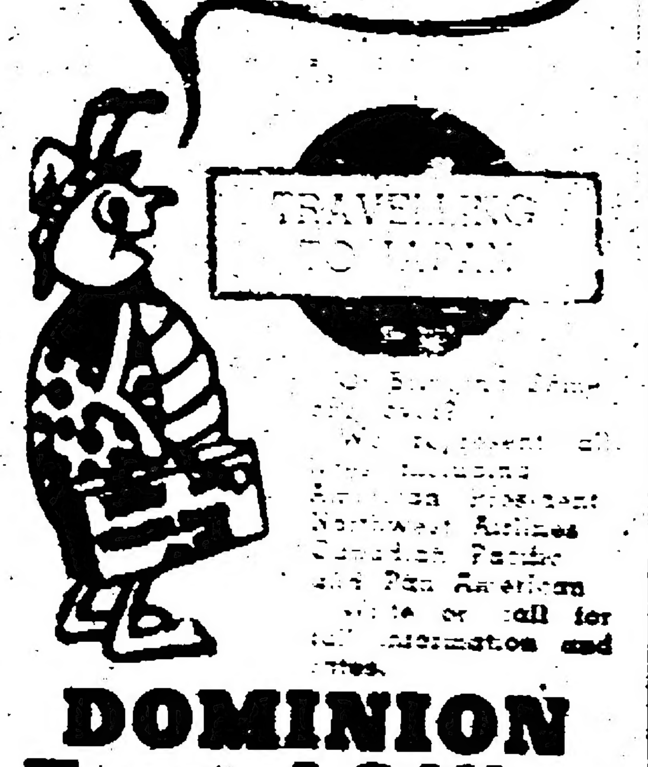
WA. 1-5605 — OX. 8-2280 (Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR NOTARY
Room 202A
2 College St., Toronto

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST TORONTO
EM. 6-0959 — Res: RO. 7-3427

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
693 Yonge St. Toronto
WA. 1-6549 (office)
If no answer call
BE. 3-3869 (residense)

DAVE'S
TV and Appliances
Sales and Service
DAVID AZUMA
734 St. Clair West
LE. 3-0355 ● TORONTO

FREE

TRAVELLING TO JAPAN
We represent all the following: American President, Northwest Airlines, Canadian Pacific and Pan American. Write or call for full information and rates.
DOMINION Travel Office
68 Wellington Street West
EM. 8-6451 — Toronto

GETTING MARRIED?

USE OUR COMPLETE FORMAL RENTAL SERVICE
256 COLLEGE WA. 2-0991
556 YONGE WA. 2-3270
TORONTO
Freeman's
CANADA'S FIRST NAME IN FORMAL RENTALS


## CLASSIFIED

**Female Help Wanted**

ACCOUNTING [illegible] organization has [illegible] single girl. [illegible] experience and [illegible] ed. Phone EM. [illegible] ment (Toronto)

OPERATORS [illegible] ence preferred [illegible] Ltd. 96 Spadina Av[illegible]

**Male Help Wanted**

DOORMAN wanted [illegible] Phone EM. 4-55[illegible]

**ACKNOWLEDGEMENTS**

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mr. and Mrs. [illegible] on birth of son.

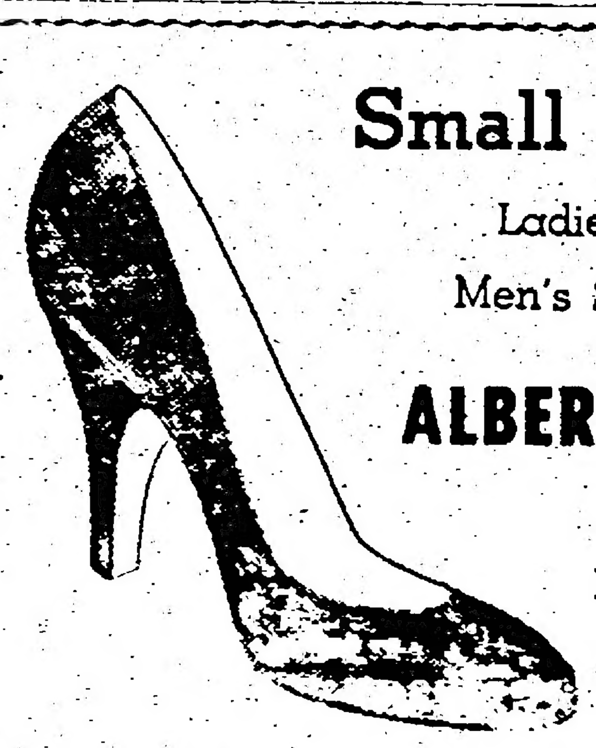
Mrs. M. Sagara, [illegible] on engagement of daughter.


NABEYAKI ● SUKIYAKI
Various Kinds of Donburi
Ginza Cafe
EM. 8-9368 — 577 BAY (at Dundas), TORONTO

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
Open Noon to 2 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

DUNDAS FISH & GROCERY
GEN TATEYAMA and TOSH RYOJI
171 Dundas Street West, Toronto
EM. 4-7692

ALL-WAY ROOFING SERVICE
BOND ROOFS
Flat Roofing ● Shingling ● Eavestroughs ● Sheet Metal Work
R. Nagai — EM. 8-8972 — T. Nishijima
TORONTO


Small Size Shoes
Ladies' Shoes, 1 & Up
Men's Scott McHales, 4-14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
LE. 1-1931 ● Toronto
C.O.D. ORDERS FROM COAST TO COAST

When Buying, Selling or Exchanging Your Home
CONSULT
KEN HORI
BERNARDI-MATHEWS REAL ESTATE
OX. 8-1121 Res: AM. 1-5194
2670 DANFORTH AVE. TORONTO ONT.
Residence: 14 Pedvale Crescent, Scarboro

# 和蘭はやし（おらんだ）

（廿八） 山手樹一郎

蘭平は去年九月、シーボルトが歸國の途につくと間もなく、長崎を立って、事件の起った十一月には下ノ關にいたから、幸い投獄はまぬがれた。生來のん氣であまり物事にこだわらぬほうだが、別に逃げかくれしようという意志などは毛頭ない、そのまま餘暇の卿の氣ままな旅をつづけ、今やっと江戸へ三十里の沼津まで歸ってきたところである。しかし、事件は今なお吟味中で、相手が和蘭人だけに、幕府は大騷ぎをやっている最中だから、水野[illegible]若い目付役牧原植之丞が功名心に燃え[illegible]かかったら無理はなかった。

「[illegible]あなたのシーボルト先生の門下だが、公儀が大騷ぎをやっている事件には、關係ありません」

蘭平は笑いながら、のんびりとやりかえした。

「自分で關係がないといっても、それは取調べてみなければ判らん」

牧原はもう頭から罪人扱いにしている。

「一体なにを取調べるんです」

「貴公は自分からいま、シーボルトの門下だと名乘ったではないか、事件に關係がな[illegible]」

「[illegible]はシーボルト先生から、西洋醫學の教授をうけ[illegible]

卿になったことは、別に罪にはならんと思うが」

「しかし、シーボルトは國禁の品を外國へ持ち出そうとして、目下吟味中の罪人だ。その罪人の門下であれば、嫌疑をうけてもいたしかたあるまい」

「國禁の品とは、どんな品か御存じかな」

「日本の地圖、地誌、戰記、刀劍、槍、恐れながら葵の御紋服など所持し、密[illegible]の嫌疑がかかる者だと聞き及[illegible]」

「[illegible]、地圖や地誌は[illegible]を悪用する者[illegible]、日本の不利になる[illegible]高良さん[illegible]と地圖[illegible]ておいた[illegible]話だ。なお、その地圖や地誌は、ただやったのではなく、そのかわり和蘭の地圖ももらっているし、ナポレオン傳も手に入れている。決して惡意があったわけじゃない。まして、葵の紋服などはシーボルト先生が持って歸ったって、別に日本の國の不利になるという品じゃないと思う」

「貴公は葵の紋服を毛唐人などにけがされて、恥辱とも無念とも思わぬのか」

「いや、シーボルト先生は日本研究の材料として持って歸って、日本という國を世界に紹介しようという目的[illegible]

御紋服といわども粗略にはしません。それを先生に贈った土生玄碩先生は、そのかわり眼科の治療にせひなくてはならぬ開瞳藥を得た。そのためにどれほど目の不自由な人が今後救われるかもしれない。御紋服では、眼病はなおりませんからな」

「よろしい。貴公の調書には今の言葉を[illegible]書[illegible]で公儀へ[illegible]とか、[illegible]心得[illegible]」

牧原は[illegible]に致[illegible]る。

## 八市日系合同教會

[illegible]合同教會日系人部の役員は次の通り決定。

△長老 英斗英 兵頭[illegible] 長谷谷達二郎 佐藤[illegible]山 家安太郎 小宮山高彦 執事 吉富豊作 横山富太郎 山口照五郎 篠原虎之亮 吉田忠次郎 宮垣四郎 梅津さと 難波豊登 北川恒等 村瀬とき 大倉かつ 伊達倶美

## ステブストン佛教會新役員

△會長森下永吉△副村上淺松△會計淺利定次郎△副寺口茂三郎△議長田中仁之△副小林源男△日語幹事津村勇夫△補佐濱出博△英語幹事西井吉次△書記前出米春雄△監査役宮崎武男 岡野秀吉△日曜學校大阪丈二△演藝部橋本万壽男△社會部鈴木茂男△日本語部大江一枝△會堂管理豐田好治 岡野秀雄

●ステブストン柔道後援會新役員

△會長東海兼造△副津村勇夫△會計松尾新一△書記林正雄△監査役崎山熊太郎

小山稲次郎 狩谷義雄△參事員西常識 野村正雄 倉本新次 前川德次郎 木村一雄

## テーバー佛教會役員決定

△會長瀬戸口幸盛△副關谷太七△幹事大野健藏△英語幹事佐々木次郎△議長辻重一△副北川一郎△會計手島信夫△補佐富山豐太△監査役武良熊一 藤野傳藏△内陣係友光治 岡本平藏 和田 男 重藏 佐々木理△日曜學校會計池田貢△各區役員＝一區大橋勘四郎△二區宮内義參△三區辻市△四區佐々木理一△五區村初太郎△六區福永權平△七區手島孝夫△八區武良國榮△十區市廣晋△十一區永井松之助△十二區關谷熊七

## 人事消息

■婚約

▲カルガリー池田[illegible]氏息満氏とレスブリッジの寺北正氏長女きよさんとは小坂茂一、西川猪之助両氏夫妻の世話で一月廿日[illegible]タス・インで婚約披露した

▲カムループスの岩崎ヤスエ氏二女きミエさんと同地の堀勝太郎氏三男英次氏は田端清氏夫妻の世話で一月十五日岩崎氏宅で婚約した

■出生

▲ウエストバンクの坂本登氏夫人（舊姓田中梅野）は一月五日ケローナ市立病院に於て男兒を出産、アラン、恭生と命名した

▲ケローナの大石ケンジ氏夫人（舊姓仲美惠子）は十二月廿三日ケローナ市立病院に於て男兒を出産、ダグラス・ウエインと命名した

■死亡

▲晩市の寺西義隆氏（四三）は一月十三日マウント・セント・ジョセフ病院で死去、十六日晩市佛教會で告別式を執行した

## 夫 故 寺西義隆 儀（四三）

去る一月十三日晩市マウント・セント・ジョセフ病院に於て死去致しました事を生前御厚知の皆様に謹告申上ます。追て十六日午後七時晩市佛教會堂にて告別式執行の際は寒夜にも拘らず多數皆樣方の御會葬を辱うし且又弔辭弔電供花香典等を賜り御懇情の程誠に有難く感謝申上ます。尚入院中は度々御慰めの言葉や御見舞品を賜りました事を併せて厚く御禮申上ます。實は一々參上御挨拶申上ぐべき筈の處略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申上ます。

喪主 寺西マスエ
長男 在日本 敬二
女 同 サトミ マユミ
母 同 サヨ
親族代表 新 政治
中村 廣吉
友人代表 成岩 盛男

■案内

▲[illegible]ニオン・ペーパーには淺草ノリ、カンピョー、五目飯の素などをスペシアールセールしている

●日本行便船アイランドメール號二月四日晩市出港

## 定期總會通知

本會の定期總會兼親睦會を左記の通り開催します。万障御繰り合せ御出席下さい

△二月十七日（日）午后三時から
△元松尾スタデオで―西ダンダス街一三三一
△會費一弗

一月廿四日 神奈川同志會

會員各位

## 新購讀希望者へ

一月中の新規購讀申込み者には五十六ページに及ぶクリスマス・新年特別號を贈呈いたしますから直ぐ御申込み下さい。

尚、多忙期のため過去三ヵ月あまり購讀料前金切れの通知を出すのを怠っていますが、新聞のアドレスのわきに記してある日附が購讀料金前金切れの期日ですから、お拂い込み下さる方は次のフォームを御使用下さい。

■購讀料――一年六弗 半年三弗五十仙
●特別號だけは一部二十五仙

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen Street West
Toronto 2-B, Ont.

Name ..............................

Address ..............................

## ダンス愛好者に朗報

特に初めての人を歡迎!!

長い間お待たせ致しました今回聖公會當局の御好意により、左記の如く初心者を中心にダンス研究會を開くことになりました。就きましては老若男女を問わず、希望者はこの機を逸する事なく、多數御參加を御待ちしております。

△日時 二月一日より毎金曜夜八時から十一時、土曜午後二時から五時まで。
△場所 ダフリンとダンダス街角、聖アン・パリッシ・ホールにおいて。
△期間 五月末迄（延十六回にて終了）、會員制度として會費徵集。
△種目 ウォルツ、フォックス・トロット、クイックステップ、タンゴ。
△申込は月末までに當方へ。止むを得ざる方は、日夜會場にて七時半より受付ます。

國際社交舞踏教師協會々員 **中村眞生**
99 Brunswick Ave., Toronto 4, Ont.


胃腸藥 赤木一
十日分 [illegible]弗
TAKIICHI UMETSUKI
36 Madeline Ave.
Toronto 13, Ont.


**日系人合同教會**
クイン街西七六五
一月廿七日 午前十一時
家族禮拜
「晩餐を首とする教會」 清水牧師

**トロント佛教會**
一月廿七日（日）午後二時
「久遠の童心」 辻岡教使

**聖公會日系人部**
電話エルイー五九六 四六
セント・アン教會
一月廿七日 午前十一時
聖餐式
信徒總會


**辯護士 鬼塚敏三**
事務所 トロント市ヤング街三二九番ルーム四〇三
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅 オーエクス 一ー三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。



**K. IWATA TRAVEL SERVICE**
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines,
Authorized Agent For All Airlines

**呼寄人の切符取扱**

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社
岩田欽一
166 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MArine 4067

公認 岩田旅行案内社支店
鶴岡德衛
113 Medland St., Toronto, Ont.
Phone [illegible]

# 北海道が初參加

## 八月末のト市共進會に出品

【札幌時事通信】北海道では道産品を廣く海外に紹介、宣傳する目的で、一九五七年に海外で開催される見本市、博覧會へ積極的に參加することを計畫している。現在參加を豫定しているのは八月末に行われるトロントのシー・エヌ・イーのほか、マニラ、コロンボ、香港、ニューヨークなどである。〃北海道がカナダの博覧會に出品するのは今度が最初であり、木產、水產および農產品の代表的商品の展示が期待されている。ト市ツレード・センターの伊島所長は「まだ北海道當局から具体的な事柄について連絡をうけていない」と語つている。

## ひばり嬢全快

【東京時事通信】塩酸をかけられてヤケドした美空ひばりさん(一九)は、もうほとんど全快し「傷はほとんど全治、二十九日から大阪の北野劇場へ出ます」と語つた。ひばりさんはヤケドの傷あともなく、すつかり明るい表情になつた。

## 紫煙 ケンソー

### 無國籍者

△厄介な青年がバンクーバーに現われたものだ。なにしろどこかの船上で生れたという以外には何一つ生立ちがわからず、もちろん國籍もないという二十三才のハンサム・ボーイであるクリスチャン・ハンナ君がカナダに移民したいというのだから面倒となつているわけだ。

△ハンガリーからは多少赤がかつた者も交ねてどんどんカナダに入つて來ているというのに、たつた一人のしかも健康な青年が國籍不明者という理由で入國できないのは馬鹿げた話だ、思想堅固で達者な青年なら文句なしに許可すればよかろう、と市民は訴えている。

△ところでオタワ當局としては「なにも世界の國々がこの青年を無國籍者だからお斷りすると、いずれも拒絶しているのに、カナダだけが寛大な態度をさつて彼の世話をする義理合いはないはずだ」という顔色であるらしい。

△しかし、新聞はじやんじやん書きまくるし、彼の身上に大いに同情して「私と結婚することでカナダ入國ができるならお安い御用です」と、晩市の美人數名が結婚申込みをしているという騒ぎまでになつているのだ。ピ移民相よ、ここらで男前をあげる場面ではないのか。「うん許すぞ」と一言いえばヤンヤの喝さいを得ようというものだ。

## ニクソン女史が入選までの苦心

【東京通信】御歌會初めの儀に初の外人入選者として參列したニクソン女史は、入選までの苦心を大要次のように語つた。

ある日、自作の英詩を日本人のメイドに見せたところ、よく日本の短歌に似ているといわれたので、興味を持ち、それから英書の對譯で勉強しはじめた。その後日本に觀光旅行して法隆寺を見たことがあり、その時の印象を歌に詠んだのである。昨年も一應應募したが、英語を日本語に譯すことがむづかしくて思うようにゆかず幾十首も作つて勉強した。日本語の「ともしび」を英語の「ライト」とのみでは意味が充分にあらわれない。いろいろ研究したうえ法隆寺のことを思い出して和歌に詠んだのであつた(鈴木發)

## 住宅區域 郵便配達を二回に

### オタワ政府が目下考慮中

【オタワ發】サン・ロラン首相は今週「オタワ政府は郵便物の配達を一日二回に戻すよう考慮中である」と發表した。現在、商業區域をのぞく一般住宅區域のメール配達は一日一回きりで、これは數年前、郵政省が經費節約のため行つたものである。これを商業區域と同樣、住宅區域もメール配達を二回にしようというわけであるが、最近、郊外地區の住宅が無暗と殖がつていので、二回配達は大きい費用がいることを覺悟せねばならないと、サン・ロラン首相は語つている。

## 一世慰安の夕 招待券を

### 早目に入手されたい

トロント市協チャプターが二世各團体の協力を得て催す一世慰安の夕は二月三日(日)午後四時からユー・エヌ・エフ・ホール(カレッジ街二九七、スパダイナの西)に於て開かれるが、これに出席できる一世は直ちに招待券を入手して夕食準備を容易にできるよう協力してほしいと。招待券は次の各所で配付している。

△各團体△兩新聞社△富岡樂衛△門永友次郎

尚午後六時からの舞踊、獨唱などのコンサートは招待券の有無を問わず一般に公開される。

## 女兒出産で大喜び!

### モナコの後繼ぎ「キャロリーン」

【モナコ發】モナコのプリンセスとなつた元米國女優グレース・ケリーは二十三日八斤三オンスのまるまる肥つた女兒を出産、これでモナコ王國の後繼者ができ、佛領とならずにすみ、タキスや懲兵もなくなつたと、この小國の住民四千二百名はシャンペーンと花火で祝い、出産の合圖に廿一發の禮砲を放つて大喜び。碧い目の赤ん坊は「キャロリーン」と命名された。この日はひどい雨降りであつたが雨の日のおめでたは幸先がよく、王國の繁榮を意味されるものとされている。

## 佐田啓二結婚へ

「君の名は」でカナダ日系人におなじみの佐田啓二の緣談がきまり、近く挙式の運びとなつた。花嫁は松竹大船撮影所前の月ケ瀬食堂の娘さん(二七)。佐田啓二は語る。

どこにホレたかつてよくきかれるんだけれどなにしろ、の親父の取引先の娘さんだつた關係で、十年來のつきあいだからいまさら取り立てていうこともありませんね。強いていえば家庭を健全に守れる人つていうことかね。式の日取りやそのほか細かいことは小津(安二郎)、木下(惠介)兩先生に全部おまかせしてあります。

## ウ市日本領事館

### 二月一日に移轉

ウイニペッグ駐在の日本領事館はローヤル・アレキサンドラ・ホテルに假事務所を設けていたが、いよいよ來る二月一日よりウ市内トリビユーン・ビルデング三〇一に本事務所を開設、吉川領事は矢畑副領事並に江島書記らと共にここで領事事務をとることになつている。

Consulate of Japan,
301 Tribune Building,
Winnipeg, Man.

## 二月一日から ダンス研究會

日本でながくダンス教師をつとめ、二度もダンス教師によるダンス全國大會に優勝したことのあるト市の中村眞生氏は今回、希望にこたえ聖公會の好意でセント・アン會館使用の便宜をうけ來る二月一日(金)夜七時半からダンス研究會を開始することになつた。毎金夜八時から十一時、毎土午後二時から五時まで、ダファリンとダンダス街角の會館で行うので初歩者及び興味を持つ人々の參加を希望している。

## ト市日系會館 委員會

トロントの日系會館委員會は一月三十日(水)午後八時から壽會社交室で開催、資金募集に關し日系各團体會議を開き提示すべき案の最終的仕上げを行うことになつている。

## 辻開教使加州へ

ト市の辻開教使は來る十六日より加州ローダイで開かれる米西部沿岸の佛教壯年大會に招かれて參加、滞在十日間ののち歸市する豫定。辻師の旅程は次の通り。

△十七日大會で演説△十八日フレスノ△十九日リードレー△廿日ワトンビル△廿一日サシノゼ△廿二日より廿四日まで桑港

●神奈川縣同志會(トロント)の定期總會は二月十日(日)午後三時から元松尾スタジオで開かれる。

●祥月法要 トロント佛教會では二月三日午後二時から例月祥月法要を勤修。

◇新年大特賣!!

○レコードの組合せ特価提供! 稲田 月末

但し賣切れ次第に普通賣價に復活します。

○一枚各々一弗廿五仙賣りのを二枚一組でスペシアル。第一號—一弗七十五仙。第二號—二弗。第三號—二弗廿五仙。

●リストは御申込次第に送ります。(送料は別に申受けます)

○日本製キャレンダー
○日本庭園—天然色寫眞—一部 一弗廿五仙。
○日本著名女優—同 一弗。
—新年號各雜誌—

航空船切符旅行
小切手爲替發給

龜岡書籍貿易商會
(岩田旅行案內所支社)
KAMEOKA BOOK TRADING CO.
Phone EM. 8-9934 — 113 McCaul St., Toronto.

◎スペシャル

○干ピョウ 四分ノ一斤 十九仙
○淺草海苔(小判一包) 六十仙
○五目飯の素(大) 一罐 四十九仙
○モチ粉 一袋(十三オンス)三十五仙

●火曜日より土曜日迄は開店して居ります。

電話チーイー八五三七 ユニオン・ストーア
UNION STORE — Phone GE. 8537
705 Danforth Ave., Toronto, Ont.

天下一品

萬

色 味 香

—送金は古屋から—

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

## 雑録

梅川生

### どう處置するか

全加市協が提議している緊急全國大會（二月二十二日＝二十四日ウィニペッグにおいて開催）に對し、地元のマニトバ州市協を除いて、これに賛意を表明しているのは、オンタリオ州市協を代行するトロント市協だけであり、他の州市協は不賛成のようである。クエベック州市協の立場は「モントリオル・プレチン紙」に報じられたところでは、「現狀のままでよく、全國大會の必要はない」という態度のようであり、アルバータ州市協としての態度は、レスブリッジ市協一世部の會合で「市協組織の改革の必要が認められた」ご報じられた以外には知ることができない。ビーシー州市協は十二月中旬に、「全國大會開催は賢明でない」と發表していたが、こんどは一層態度を明らかにして、「全加市協の緊急大會開催については、成果を得られる確信がない以上參加できない。恒常的な本部を持つ必要に迫られるまでは、別個の幹事會計を置いてトロント市協が全加市協の仕事を代行するという提議だけしか出來ない」ご全加市協に申し送ったことが發表された。

かくて、全加市協の緊急大會開催は實現しそうにもない形勢となって來て、全加市協執行委員會が、これに對して如何なる處置をとるかが注目されるにいたった。だいたい全加市協は、彼等のやっている仕事につき、餘り發表しないうらみがあるが、こうなって來た事態に對し、先ず彼等の意見を、全國大會召集に關する經過ないしは準備とともに一應發表すべきである。

## 「植物學の父」牧野博士遂に逝く

日本における植物分類學の權威者である牧野富太郎博士が 月十八日東京の自宅で九十四歳の高齢を以て死去した。牧野博士は高知縣の生れで、小學校を中退して植物學者伊藤圭助に師事して獨學で植物分類學に打ち込み、一八九三年東大助手、一九一 年に講師となったが學歴がないため一九三九年まで約卅年間講師の地位にとどまった。この間、新種一千種、新變種千五百種の植物の名付親となり學界に發表したが、獨力で採集した標本も五十餘万點に上り、一九五一年にはその保存のため「牧野博士植物標本保存委員會」が設けられ永久に整理保存されることになった。一九五[illegible]年には學士院會員、[illegible]、翌年には第一回文化功勞者に選ばれ、二三年には故[illegible]行[illegible]長と共に東京都名譽都民の稱號が贈られた。

### さながら植物の精

東大講師をしている時代に研究室で牧野博士と一緒に机をならべていた東大名譽教授小倉謙氏は、牧野博士が植物界に殘した功績について語る。

東京大學に植物學科の誕生したのは明治十年だが、しばらくの間は植物の種類を判別して學名をつけるといった最も基礎的なことすら外人學者の手をわずらわしていた。それが「マキノ」と名を冠した學名がつけられるようになったこの意義は非常に大きい。博士は繪がお得意で、圖說のために[illegible]美しい圖を描かれた。しかも一點一劃もゆるがせにせぬ正確さは他人の遠く及ばぬ高度のものだった。非常に鋭い、よい「目」の持主で、觀察力が確かであった。あとで第三者から訂正されることは殆どなかった。東大講師の職を退かれてからはおもに「牧野植物圖鑑」その他多數の圖鑑の編集、牧野採集會などを通して植物學の普及に努められた功績が大きく、植物を愛し、植物とともに生きた「植物の精」のような博士だった。

### 「根强い一生」映畫に作製

病魔に見舞われながら再三見事な立直りをみせた牧野博士もこんどだけはダメだった。植物學に一生をささげた亡き博士の輝かしい業績をたたえて主治醫の人たち、愛弟子など博士の親しかった人々の手で數々の記念事業が計劃されようとしている。「病中日記」の出版（主治醫團）、傳記映畫製作（並河プロダクション）、また博士にとって唯一の念願であった標本館も愛弟子たちと東京都の協力で出來る筈。牧野博士の一生をつづる映畫はこの三月頃からクレヴィ映畫として週一回、二ヵ月連續ものとして製作されるが、並河氏のスクリプトによると、映畫は先ず博士が愛した野山の全景について葉は枯れても根だけはしっかり殘っている冬の野草の姿を寫し「惠まれない野草のような學者だったが、根強い立派な一生があった」と語り、風雨にさらされる資料室やそこで研究する博士の姿を見せて行く。

## 土地も購入して

本腰に農業（テーバー便り）

西吹けば東につもる落葉かなと言った具合で田舎の日常は何の變哲もないごとくであるが、じっくりと落着けば、また田舎らしい持味も解ってくる。しかし人々はいつの時代でも同じこと、都會へ都會へと集って行くので田舎は次第にさびしくなる。だが、移動十年を經た今日では、ほんとうに腰を落ちつけた人も少くない。今までに僕が聞いた範圍内でも次の人々がそれぞれ土地を購入して本腰に農業をやって居られる。

△テーバーの加賀兒弟三人（四分の三セクション求めたいという）宮永好彦氏（四分の一セクション）△クランフォードよりテーバーへ移った廣田喜三郎氏（四分の一セクション）△アイオン・スプリングスの辻田武二氏（二分の一セクション）△ピクチュアビュートの吉田信重氏（四分の一セクション）△バクスホールの大熊洋一氏（四分の一セクション）内田實、稲葉正信兩氏もそれぞれ土地を購入したといわれる。（一セクションは約六百四十エーカー）

テーバーの宮永好彦氏夫妻は十二月初め合同教會に於て信徒友人を招いて銀婚式を催した。當日宮永氏が語った結婚の思い出話しを――結婚目的で訪日したのだが、友人や兩親の世話する女はどうも氣に入らなかった。或る日外出して用件を終えての歸り途大雨に出合い、びっしょり濡れてしまったので雨の止むのを待つべく或る家の軒下に立寄っていたところ、その家の娘さんが中に招き入れてくれた。この温かい言葉に惚れ込んで結婚したのが、このワイフなのです。と御披露に及んで來會者一同を頬笑ました。（北川生）

## 北西オンタリオだより

【オンタリオ州フォレイエット發】當地は目下嚴寒で一月中旬には零下五十度を上下する寒さであった。バインランド木材會社のソーミルが一ヵ月前に全燒したが、酷寒の時期を厭わず同じ場所に新ソーミルを建築中である。こんどは新式ですべて電力を使用することになって居り、近く運轉を開始するはず。當地には日系が三家族、ソーミルの方には日系二名が就働、一人はブック・キーパーをしている。尚來年春にはフォレイエットの町にも大きなソーミルができる筈であるがそれが完成すれば日系人にも相當仕事口が開かれるものと見られる。（町田生）

## フォラム

### 我々と日本語

トロントの二世

我々と日本語――二世である私がこんなことを言うと「古い一世じみたことを言うやつだ」また「如何にも日本語を知った樣に思うやつだ」とも思われるであろう。しかし私は、昨年、いや一昨年になったかも知れないが、本紙上に「米國のハイスクールに於て、外國語の中に日本語も近々加えられることになったが、多くの日人學生がそれを待ちこがれている」という記事を讀んだことを思い出したのだ。白人でさえも日本語を習いたいと言っているのに、まして日本人である我々が日本語を知らないということは、大いに恥になるのではないかと思うのだ。

デモクラシー國といわれる米國に於てさえ、黒人問題云々と言われているではないか。これは何を意味するのであろうか？人種問題でなくて何んであろう。日本人を父母に持つ我々は何時の時代においても、また何處まで行っても矢張り日本人と見なされるであろう。

むづかしい日本語は、學べば學ぶほどむつかしくなってくる。しかし私は最低限度の讀み書きと、話し得る日本語は必要ではないかと思うのである。私はビーシー州にいた頃、いやいやながら日本語學校へ通ったことを思い出し、今となっては懐しくも思い、また良かったとも思うのである。我々の子供達にも、この最低限度のものだけは[illegible]、日本語を教え[illegible]。

## トメト作で入賞

【カムループス發】山田新太郎氏はトメト作りで二等賞と奬勵金百弗をキャナリーから獲得した。これは五エーカー以上のトメト耕作者に對し、キャナリー側から一エーカーの平均收穫最高額を標準にして賞金を出すもので、一月十四日授賞式が行われた。

## クメリック號渡航者に

ハワイよりの轉航者千百七十七名を乘せて一九〇七年七月二十五日ヴァンクーヴァーに入港したクメリック號乘船者中、現存者の△氏名△生年月日△出身縣△現住所等を通知方おねがいしているのに對し、ぼつぼつ集まりつつあるが、カナダ各地に居られる該當者はなるべく早や目に通知方を重ねておねがい申上げます。尚、ハワイよりの轉航者はクメリック號ばかりでなく、その前後にもある筈ですが、それらの方々も右に準じて、經歷などと共に御通知下されると有難いです。

ニューカナデアン

## 成人教育講座

【モントリオル發】パルドメー倶樂部は一月十六日夜日加會館で第二回成人教育講座を開催。甲山い氏司會、講師フブレック教授は哲學について起原、定義、基礎的問題、範圍などを論じ宗教の特異性を説明後質疑應答に移り頗る有益な會合であった。

ニューカナデアン

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

# 原爆基地持つなと警告!!

## ソ連が米國、日本らに「報復を覺悟せよ」と

【モスクワ發】ソ連共産黨機關紙「プラウダ」とタス通信は今週、米國はじめ日本をふくむ自由連合國に對し「もし戰爭となれば、ソ連はこれらの國々に原、水爆で報復するつもりであるから、その覺悟でいるがよい」と警告した。すなわちソ連は、米國がヨーロッパおよび東洋諸國に原、水爆やロケット爆彈などの基地をつくり、「原、水爆戰爭」の用意をさかんにしているが、もし戰爭になれば、ソ連はこれら米軍の基地を許している國々には遠慮會釋もなく報復するつもりだと論じ、歐洲ではフランス、西ドイツ、イタリー、トルコを名指し、東洋では日本、沖縄を指摘して覺悟するがよいと警告した。

### 眞先にやり返す

「プラウダ」紙は原、水爆で報復するとの警告記事中に「もし戰爭になれば米國のほか英、佛、西獨、イタリー、トルコ、イランおよび日本各國が、まずソ連によつて第一に爆擊されることを十分覺悟しておくべきだ」と述べているが、ソ連のかかる強硬な言辭を使つての警告はちかごろにないこととして注目されている。

# 日系は最良

## 市民と讃える

ト大學で夫婦揃つて學位獲得にいそしんでいるジム・ソーロー氏と節子・ソーローさんのことについてト紙スター紙は二十四日紙上に寫眞入りで大きく紹介している。ソーロー夫人は廣島で原爆にあい、幸い助つたときが十三才、それから一九五三年關西學院の英語教授ソーロー氏と知り合い、米國で結婚後ト大學で二人とも學位のため勉強中であるが、ソーロー夫人は「この廣いカナダに日本人移民を禁止している理由がわからない」といえば、そばからソーロー氏が「それは國家的問題で輿論を喚起しなければならない、カナダ在住の日系人は勤勉で最良な市民である。カナダにとつて實に有益な人達なのだ」と語つた。

## 宇治の原子ファネス問題

# 湯川博士 私は辭めたい

## 阪神都市の強い反對去らず

既報、宇治に原子ファーネスを建設することになつているのに對し、宇治の茶屋さんや大阪、神戸の住民から大反對の聲があがつている。この問題について日本から更に次のように傳えて來た。

△京都にも研究用原子爐建設の計畫が進んでいるが、塲所は宇治茶で有名な宇治なぜここが選ばれたかというと(一)給水の便がいい(二)轉用できる設備が多い(三)研究設備の利用率が高いなどの好條件によるもので、原子力の研究、利用という立場からみれば「万事オーケー」というわけ。

△ところで宇治川水が合流する淀川の水を飲料水にしている大阪、神戸らの住民約八百万人が「放射能で汚された水を飲まねばならない事になつては大變だ」と早くも反對の聲をあげ、地元の宇治茶の同業組合では「お茶や農作物のできぐあいに何か影響を與えるのではないか」とこれまた心配顏。

△そこで文部省ではとくにノーベル賞の湯川秀樹博士に依賴して危險の有無を調査して貰つた結果、同博士から「心配はいらぬ」との折紙をつけられたものの、阪神間諸都市では「天災地變の時、原子爐施設がこわれて放射能の廢液が淀川に流入する危險が絶無とはいわぬ」と反對はおさまらぬ。

△湯川博士は最近「學者の結論に對してこのような不信の聲があるなら、私は紙と鉛筆の學究生活にかえりたい」と原子爐設置委員長辭退をほのめかしている。

# 米國は不滿

## 日本の防衛力

【東京發】五七年度の日本の防衛分擔金は千四百十一億圓(防衛廳費は千十億圓、約二億八千四十七万七千弗)を今週日米交渉で了承した日本は米國が要求している防衛力增強に應じ得ず、地上軍一万の增員も來年にまわし、空、海自衛隊も基本案より四十パーセント削減するなど、表面は日米間に話がうまくまとまつたと發表されているものの、米國ではひどく不滿の意をもらしている。石橋首相は「防衛力削減は財政上止むを得ない」と辯解している。米國側でも不滿ながら、前年度の交渉の際、あまりに日本側の出方を非難して「內政干渉」だと反米運動の原因の一つをかもし出したので、こんどはそれを避けて表面上は「話はまとまつた」ということにしているが、このため米國からの武器供給などは大いに遅れるものと見られている。

## 日加貿易

# 六千万弗增す

## 日本はカナダの重大得意先

△五六年度における日加貿易は五五年度よりざつと六百万弗增えることになろうとツレード・センターの伊島所長は豫測している。昨年一月から九月までの日加間の貿易高は双方に三千万弗宛の增額だろうとみつもられている。

△ツレード・センターによると、昨年日本はカナダから一億二千万弗の品物を買つており、カナダは日本から六千五百万弗價格の商品を買つているとのことで、双方とも貿易額は增加しているが、貿易比率は二對一でカナダに有利となつている。

△五七年度における日加貿易は日本の貿易伸暢にともなつて更に增加するものと伊島所長はみておるが「昨年の傾向(今後更に強化される)は日本からの商品が多種多樣にわたつて輸出されていることで、それによりカナダ市塲に無理な壓迫を與えないよう努力していることである」と語つている。

△日本はなんといつてもカナダの第四番目のお得意先なのであるので、今後兩國の貿易が更に健全なバランスになつていけば、日本はカナダにとつて最も重大な市塲になるに違いなかろうと伊島所長は抱負を語つた。

## ト市議員が「調査結果」を督促

# 判事に花火投げよ

【オタワ發】トロントで幼女が慘殺された事件に關連して、トロント選出のジョン・ハミルトン議員(進步保守黨)は二十四日のオタワ議會で、「性犯罪に關する調査を行うロイヤル・コミッションが二年前に任命されたまま、今日までなんら調査結果が發表されていない。それを早めるためオ州最高裁判のジー・シー・マクルアー主席判事の足許に花火を仕掛けたらどうか」と述べたのに對し、ハリス藏相は「貴殿の指摘される判事は花火なくして公衆に對する彼の義務を正當に履行するであろう」と答辯した。

## カナダ總人口

【オタワ發】統計局は今週昨年六月一日に行つた國勢調査の結果によるカナダ總人口は千六百八万七千百九十一名と發表、五年間に二百七万千三百六十二名の增加であり、一九四一—五一の十年間の人口增加より多い。

# 三谷君に退學處分

## 「孤獨の人」に出演

【東京時事通信】學習院大學は學校當局の意向を無視して映畫「孤獨の人」に出演した同大學政治學部四年生三谷禮二君(二二)の處置について檢討した結果、同君の退學處分を決定した。またエキストラとして同映畫に出演した同校學生中村寬一君(二二)をけん責處分にすることを決めた。

三谷君の話 學校側は『孤獨の人』をあくまで皇室の尊嚴を傷つけ、學習院に迷惑を及ぼしたものと考えているようだ、他の大學に行くか、又は知つて、映畫の仕事をやつて行きたい。

# 今年度日本移民

## 九千人と本決り

【東京時事通信】五七年度の海外移民の總ワクは今週外務、大藏兩省の豫算折衝の結果、九千人とすることに本決りした。昨年の七千人にくらべ二千人增し。內譯はブラジルが五千人で一番多く、以下パラグァイ千二百、ドミニカ千百七十、ボリビァチ、アルゼンチン二百十、コロンビア百二十、北米三百で主力は依然中南米に注がれている。

# オ州住民八割に適用

## 「健康保險」の實施へ

オタワ保健省ではここ二、三年來、國內各州政府と話し合いを行い、オタワ政府と州政府が費用を分擔して「國民健康保險」を實施することにしてはどうかという問題は、來週開會されるオンタリオ州議會でフロスト首相が『オンタリオ州健康保險計畫』を發表するとわかつたことで、連邦政府と州政府共同責任の「全國民健康保險プラン」の實現が急速化するのではないかと注目されている。オ州政府の健康保險プランの內容はもとより不明であるが、ブルー・クロースを擴大強化するのではないかとみられている。ともかくオ州內住民の八十パーセントをカバーするもので、これに習つてアルバータ、サスカチワンおよびビーシー各州も連邦政府の「國民ヘルス・インシュアランス」に合流することになろうといわれている。

# アカハタ不人氣

【東京發】日共機關紙の日刊「アカハタ」はちかごろ財政難におちいり、四苦八苦というところへ讀者から「ハンガリー問題について公正不偏な報道を行え」との要求があり、發行部數二十万だつたのが、最近では六万七千部に激減していると治安當局では見積つている。

【和歌山發】春の紀州路を訪れる海外からの觀光旅行團や國內からの觀光旅行の申込みが早くも和歌山縣觀光課や交通會社に屆いている

# dates and doings

### ... NIGHT

... Students ... Jan. 26 ... Olympia ... Rd., will ... are ... are welcome.

... Club ... Friday ... Buddhist ... are ... New members ... will

... Nite ... attend the ... UNF ... various ... enough ... prepared. ... begins at ... the general ... not necessary.


**Vancouver-ites!**

IN NEGOTIATING REAL ESTATE, INSURANCE PROPERTY MANAGEMENT, MORTGAGES.

Consult

**Azu G. Oikawa**

Boultbee Sweet & Co. Ltd.

1000 W. King Edward, VANCOUVER

CE. 4184 MA. 7452



**MOVING TO B.C.?**

For Homes, Business or Acreage, Consult

JIM KAKUTANI

REAL ESTATE INSURANCE

*H. A. Roberts Ltd.*

Established Over 35 Years

MArine 6421, Day or Night

530 Burrard St., VANCOUVER, B.C.



TORIC OPTICAL

OPTOMETRISTS

Complete Care For Your Eyes

視力測定士

眼鏡一切御用命に應ず

118 West Hastings St.

VANCOUVER, B.C.


### YOUNG ADULTS

Next meeting of the Queen Street United Young Adults Fellowship group will be this Tuesday, Jan. 29. An **Indoor Camp-tire Nite** will be held and the different conveners are working hard to make the occasion as realistic as possible. We know you will enjoy yourself so come on out, all members and friends, and dress "hard-times". —M.T.

### BASKETBALL FUND DANCE

The Toronto Nisei Basketball club will hold a fund-raising dance on Friday, Mar. 8, 9-1, at UNF hall, in preparation for the Church League finals in which Yamadas are leading contenders.

### Ballroom Dance Classes

Lawrence S. Nakamura, member of the International Ballroom Dance Teachers association, will start dancing classes on Feb. 1, designed primarily for beginners.

Nakamura, who returned from Japan a couple of years ago after teaching extensively there, will hold classes every Friday (8-11 p.m.) and Saturday (2-5 p.m.) at St. Anne's Parish hall, corner of Dufferin and Dundas. Registrations are being accepted at 99 Brunswick Ave.

* * *

### Community Centre Meeting

The next meeting of the Toronto JCCA Community Centre Committee will take place on Wednesday, Jan. 30, 8 p.m., at 415 Spadina Ave.

This will be a very important meeting at which a number of unfinished items of business will be wound up and definite plans laid for a meeting with all local JC organizations preparatory to the Fund Drive.

As time is ripe for positive action, members of the committee who have not been too regular in the past are urged to attend the meeting and give their full cooperation and support in launching this big JCCA project.

* * *

### MONTREAL ART CLASS

A basic art class will be started at the Montreal Japanese Canadian Community Centre on Saturday afternoons. Teacher for this cuorse is Jean Paul Drouin, who studied art at the University of Mexico, the Terry Art Institute of Miami, Florida, and who is a member of the Art Students League, New York. The class will follow the buyo lessons under the direction of Shirley Nishiyama on Saturday afternoons. For further information on either of these courses, contact the centre at PL. 6319.

* * *

### MONTREAL FELLOWSHIP

Feb. 22 is the date for the general meeting of the Montreal Fellowship group to be held at the Church of All Nations from 8:15 p.m., after which a Military Whist Drive will be held. Admission, 50c.

The St. Valentine's Dance sponsored by the Montreal Nisei Fellowship will be held Feb. 8 at the Church of All Nations. Time, 8:30; admission, 75c.

# Personal Notes Across Canada

## Marriages

### NOGAMI-AKIZUKI

**Vancouver**

The marriage of Miyeko Akizuki, daughter of Mr. and Mrs. Sakorobu Akizuki of Steveston, to Hiroshi Nogami, son of Mr. Sankichi Nogami of Kamloops, took place on Jan. 12, 1957 at First United Church. Rev. McWilliams officiated.

Reception was held at W. K. Gardens.

Sewanin were Mr. and Mrs. H. Hamada.

### NOGAMI-KONDO

**Vancouver**

Eleanor Mitsiye Kondo, daughter of Mrs. Iwa Kondo, and Bob Shigeru Nogami, son of Mr. Sankichi Nogami of Kamloops, exchanged marriage vows on Jan. 5, 1957, at the Vancouver Buddhist Church, Rev. S. Ikuta officiating.

Reception was held at Ho Ho Chop Suey.

Sewanin were Mr. and Mrs. Kazuo Shiraki.

### GOTO-KAMACHI

**Vancouver**

On Jan. 5, 1957, Yoshiko Kamachi, second daughter of Mrs. Yemi Kamachi of New Westminster, B.C., became the bride of Toshimi Goto, first son of Mr. and Mrs. Yasuji Goto of Kamloops, at First United Church. Rev. McWilliams conducted the ceremony.

Reception was held at Chungking Chop Suey.

*

### NAKAMURA-NAKAMURA

**Taber, Alta.**

Yemiko Nakamura, daughter of Mr. and Mrs. Chozaburo Nakamura of Lethbridge, and Norman Norito Nakamura, eldest son of Mr. and Mrs. Hatsutaro Nakamura of Taber, were united in marriage at the Taber Buddhist Church on Jan. 12, 1957. Rev. Y. Kawamura officiated.

Following a reception at the church, the couple honeymooned in California.

* * *

### MATSUMOTO-NITSUI

**Lethbridge**

St. Basil Roman Catholic Church, with Father J. Q. Killen officiating, was the setting for the Dec. 8, 1956 wedding of Miss Joyce Sachiko Nitsui, daughter of Mr. and Mrs. H. T. Nitsui of Greenwood, B.C., to Frank Matsumoto, son of Mr. and Mrs. Y. Matsumoto of Coaldale, Alta.

Reception followed at the Marquis hotel.

## Engagements

Grace Miyoko, only daughter of Mr. and Mrs. George Kikuichi Tamura, to Saburo, son of Mr. and Mrs. Morikichi Takata, all of Toronto, was announced at the China Garden on Jan. 12, 1957.

The engagement of Mokeyo Terakita, daughter of Mr. Masao Terakita of Lethbridge, and Mitsuru Ikeda, son of Mrs. Yuki Ikeda, Calgary, was announced Jan. 24, 1957, at Lotus Inn.

Sewanin were Mr. and Mrs. M. Kosaka and Mr. and Mrs. I. Nishikawa.

Kimiye Iwasaki, second daughter of Mrs. Yasuye Iwasaki, became the fiancee of Eiji Hori, second son of Mr. Katsutaro Hori on Jan. 15, 1957, at the Iwasaki residence in Kamloops, B.C.

Sewanin were Mr. and Mrs. Kiyoshi Tabata.

## Births

Mr and Mrs. Takashi Miyagishima (nee Michi Tomiye) of 11547-141 St., Edmonton, Alta., are proud to announce the arrival of their son, Wayne Takao, on Dec. 31, 1956, at Royal Alexandra hospital in Edmonton.

* * *

A boy, Alan Yasuo, was born to Mr. and Mrs. Noboru Sakamoto (nee Umeno Tanaka) on Jan. 5, 1957, at Kelowna General hospital, Kelowna, B.C.

* * *

Mr. and Mrs. Kenji Oishi (nee Yemiko Naka) became proud parents of Douglas Wayne on Dec. 23, 1956, at Kelowna General hospital.

## Obituaries

### TERANISHI

Yoshitaka Teranishi, 43, died Jan. 13, 1957, at Mount St. Joseph hospital in Vancouver. Funeral services were held Jan. 16 at the Vancouver Buddhist Church.

* * *

### ADACHI

Shingo Adachi of Calgary passed away on Jan. 8, 1957, while confined in the sanitorium. Funeral services were held at Raden Funeral Home, Rev. Dean Harrison conducting.

## REV. TSUJI TO ATTEND CALIFORNIA CONFAB

Rev. Tsuji of the Toronto Buddhist Church will attend the Western Adult Buddhist League conference next month in California. His itenerary is as follows:

On Feb. 16, he will speak to the Young Adult Buddhist association meeting at Lodi; on the 18th, Fresno; 19th, Reedly; 20, Watsonville; 21, San Jose; 22, Buddhist Churches of America Ministerial Conference and the English-speaking ministerial conference with representatives from Hawaii, U.S., and Canada: 23-24, Buddhist Churches of America representatives conference in San Francisco; evening of 23rd, he will speak to a meeting of the Bay district Young Adults Buddhist League in Alameda; evening of 24th, speak before YBL in Oakland. He will be back in Toronto on Feb. 25.

## JC Mission Conference

VANCOUVER.—The fourth annual Nisei conference of the Canadian Japanese Mission will be held Feb. 1-3 in Bellingham, Wash. The annual event attracts Nisei from Southern Alberta, Interior B.C., and Vancouver, as well as from Seattle and area.

## North-West Ontario News

—Harry Machida

FOLEYET, Ont.—Here in north-west Ontario, we are in the midst of a cold spell. In the middle of January the thermometer dropped to 50 below.

Last month, the Pineland Timber Co. sawmills were burned to the ground, and in spite of the severe cold, the company is rebuilding the mill on the same site. Construction will be finished soon and the new mills will be operated by electric power.

Three Japanese families are living here at present. By the spring of '58, a big sawmill should be erected here. When it starts operating, there will be many jobs open for JCs.

### STUDIED IN ENGLAND

Kikuo Sumi, son of Mr. and Mrs. Toshiaki Sumi of Toronto, who has for the past two years studied at London University in England, returned to Ottawa last week with his wife Lucy. Sumi was sent to London by the National Research Council to study chemical engineering, and is now working at his former job with the council.

**MAIL TO JAPAN:** The SS Island Mail leaves Vancouver for Japan on Feb. 4.

# CALENDAR

**JANUARY**

- **25—Toronto.** NAF Korean Night, Issei-Nisei get-together.
- **26-Toronto.** TYBS New Year's Social, 8:30 at Buddhist Church

**FEBRUARY**

- **3—Toronto.** Issei Appreciation Night, Toronto JCCA, at UNF Hall
- **9-Toronto.** Glenn Miller Nite '57, U of T NSC at UNF hall.
- **8—Montreal.** St. Valentine's Social, Nisei Fellowship group, 8:15 at Church
- **15—Toronto.** TYBS Valentine Dance, UNF hall
- **15—Vancouver.** Nisei Varsity Club dance, Cupid's Fancy and Miss Valentine contest, 9-1, Hastings Auditorium

**MARCH**

- **8—Toronto.** Toronto Nisei Basketball fund-raising dance, 9-1, UNF.


University of Toronto

NISEI STUDENTS CLUB

**glenn miller nite '57**

FEB. 9, 8:30-12 UNF



**MALE HELP WANTED**

**Painter-Decorator**

EXPERIENCE preferred, but not essential, 25-35 years old, married, steady work. Apply to Bus Ohori, 175 Christie St., phone LE. 4-5717 for interview. (Toronto).



Distinctive Floral Arrangements

*Hyland Flowers*

JON ONODERA

Proprietor

HU. 9-4654 - BA. 1-4374

(Business) (Residence)

540 Eglinton Ave. W., Toronto

COATS
SUITS
DRESSES

10 Richmond St. East

TORONTO

Open Friday Till 9 p.m.



**VOGUE FLOWER SHOP**

CORSAGES, WEDDINGS, FUNERAL DESIGNS

CE. 6322, CE. 3021, or residence: CE. 3784

2677 West Broadway — VANCOUVER, B.C.



TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.

SUNDAY, JANUARY 27, 1957

10:30 a.m. Sunday School

... English Service

A LIFE WORTH LIVING

Rev. Takashi Tsuji

EVERYONE CORDIALLY INVITED



NISEI UNITED CHURCH 765 Queen St. W., Toronto

SUNDAY, JANUARY 27, 1957

11 a.m. Junior Congregation

... a.m. Family English Service

... THE HEAD OF THE CHURCH

Rev. K. Shimizu, M.A., D.D.

A HEARTY WELCOME TO ALL

# THE NEW CANADIAN

*Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada*

T. UMEZUKI, Publisher
MARJORIE UMEZUKI .......... English Section Editor
KEN MORI .......... Japanese Section & Advertising

OFFICE HOURS
8:30—5:30 Monday-Friday
9 to 1 p.m. Saturday

SUBSCRIPTION
(Ad rates on request)
$3.50 for 6 months, $6 per year

Copy and ad deadlines are Mondays and Thursdays each week.

**EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.**

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa


# 3 Nights of Revivals Off-Broadway

By JESSE NISHIHATA

LIVING theatre is always a living reality that must be breathed in the flesh. There is a sense of immediacy, almost a sense of urgency, simply because you are there. And it does not much matter where, be it a basement of a church or just an arena within the spaciousness of an empty hall. It may be the second floor satin of a fashionable restaurant, as the Anjou, or the intimate shell of the Gesu. . . .

Now, off-Broadway in the dim side streets of the Village, a useless musty hall becomes the Theatre de Lys, an old cafe, the Circle in the Square, and a dead legit house, resurrected, the Phoenix Theatre. And what thumping, good theatres they are, the realities, I mean; for each has its air, an atmosphere, a chunk of this life. Three nights with three theatres and booming, hammering, singing plays were mine in the three nights off-Broadway.

And yet, to be sure, I went with my due reservations. I said—never mind the fervor of this silent worshipper, this ambling 'critic' of feverish brow: I am here to fetch the bucket and take a spoonful home. And I did that.

**The first night** it was throbbing Siobhan McKenna and Shaw's "Saint Joan" at the Phoenix (happily for me a two weeks' revival of the revival was on), the second night was Eugene O'Neill's alcoholic peregrinations of "The Iceman Cometh", and the third was the cutting rapier thrusts of Kurt Weill and Bertold Brecht's, "The Three Penny Opera". And the fourth night I was on my way home, burdened with the spoonful of distilled reality, light in head, somewhat heavy at heart, and tossing madly in the Pullman.

"Saint Joan" is one of the old man's best, but in the quiver of Siobhan McKenna's artless voice and athletic grace, in the piquancy of her steely presence, the Gaelic stature, the tremolo of the irony of miracle became a thundering statement of life that Shaw himself would have marvelled. But the play, after all, is the thing; and it told me that the directness of personal experience was, and shall always be, the testimony to the humaneness of man, and that the vagaries of human experiences will always find unity in the greater conception and realization of the self. So, no matter if Siobhan is vibrantly grand, or that her accent is from under the derry skye; no matter, too, if her style of acting is not from the school of Actors' Studio, or that she is relentless in her drive—yes, no matter, for I was there. That slip of a dew becomes a freshet in my being.

**Pipe dreams** of a cornered man are ever the four-walled crutch of his prison: thus spake O'Neill. He turns the last screw on this living tomb, but before he does O'Neill exposes the vaporous contents, and lets the Iceman, that eternal undercurrent of life, that undercutter, freeze the bare necessity for action. Jose Quintero, the leading spirit of this drama movement, moves the troupe with a sure sense of direction, projecting a group portrayal and interplays of characterizations that never disintegrate through the four and one-half hour period in which the alcoholic torpor of the drama unfolds itself. The 'Iceman' is a strange, but compelling, force of dramaturgical magic; it is a crystal harness of human weakness and perversity wrought up into a coiled spring of things undone, of squandered ennui; it is a mood softened cushion of life where the present never exists and tomorrow has no chance to exist; it is the eternal spectre of man obliterated by the shadow of his past. In this dense arena production, I, with 239 others, reaped the harvest of man's sufferings, grieved and grooved in the hands of O'Neill.

**With a cabaret band** of a piano, an alto, tenors, trumpets, a trombone, a banjo and tympanis to play the bitter-sweet atonalism of Kurt Weill, the "Three Penny Novel" of Bert Brecht, transported to the stage as "The Three Penny Opera," becomes a sharp and cutting commentary on a fiercely disillusioned life, stripped of charity, goodness and truth. But not of hope: for in their de-caricature of **deus ex machina**, that is, the toy horse, human frailty finds a miracle of irony. The characters and the settings are direct from John Gay's "Beggars' Opera", and the MacHeaths and the Peachums, the Jennys and the Filchs, cavort again to the mad macabraisms of modern dessicated life. The crisp adaptation of the text by Marc Blitzstein, the brisk pacing of the production by Capalbo all added to a refreshing experience of stuff and nonsense that may very well be a part of our own inane social reality.

**But after each offering** the sidewalk was still hard and the lights of Times Square kaleidoscopically foolish. I found it a marvel when glancing skywards, I saw that there were stars, not many, but there. I think I made a face then, and soon I lost myself in the crowd.

## Tracks in the Snow

Over the silver fields
I watch their small tracks go:
one journeys straight ahead
across the morning snow;

one zigzags, stumbles, falls,
ducks into woods to see
what wonders wait therein,
[illegible] out again with glee

and shouts "Look!" to his brother,
who plods determined on.
When both are out of sight
some day when both have gone

their separate ways I'll smile,
being their mother, know
how each boy journeys [illegible],
from watching their tracks in snow.

[illegible]

## OUR READERS WRITE

**'LEARN JAPANESE'**

**Editor:** A couple of years ago, I noticed in The New Canadian that a high school in the States was adding a Japanese language course to their curriculum, and that many Occidental students were eagerly awaiting the beginning of the course.

Occidentals want to learn Japanese; I think it is shameful that we, as Nisei, do not know the language of our ancestors.

Being Nisei, we will be regarded as Japanese anywhere we go.

The Japanese language is difficult, and it becomes more difficult as one progresses, but I think we should at least pick up the basic knowledge of reading, writing, and conversing.

Recollecting the days when I went to Japanese language school in B.C., I know I went reluctantly, but now I hold dear memories of it and see that it was very beneficial.

I think we should give our children at least the basic instruction of the Japanese language.

Written by a Nisei
in Japanese (Kanji)

## Laura

I see your face
reflected
in the stars
above;
Your lips,
your questing
eyes.
And thro' the mist
I see you are
alone,
my love . . .
Softly
solitude
sighs. . . .

—A. S. WATANABE

## 'Treat Us Like Negroes'

**There are times when a remark of a bigot affords a glimpse into the murky interior of the mind. We are thinking specifically of a statement made recently by Asa Carter, the head of the North Alabama Citizen's council. When he was denied the use of a suburban park in Knoxville, Tenn., for a racist jamboree, Mr. Carter promptly took his case to the press.**

"They're taking away our free speech," he complained bitterly to reporters, "and treating us like Negroes."

—The New Republic

## THE PASSING NOTE

By D.

Usage of hip-talk has become a drag to the average person seriously interested in jazz music. These vulgarities of speech are becoming like so frequent that it is almost impossible at times for a cat to pick up on when he is talking way out.

**Can you imagine** at some future date an on-the-scene cat announcing his pending marriage to a future father-in-law in pure jazz-talk?

"I was just a carp lost in a fog 'til Miss Biscuit whipped by and man, I was so flipped I wigged all over. So if you don't potsky the play we will commence pounding pavement and beating feet to grab us a pad. I promise that I will always do my best to keep your daughter real crazy."

**GLOSSARY: cat** — musician; **carp**—cat completely uninterested in anything the least bit commercial, i.e. jobs, making money, wearing any but on-the-scene clothes (they buy **razor blades** when Diz shaves his goatee); **I was so flipped I wigged**—euphemism on the euphemism, to flip one's wig; **potsky**—botch up the works, present any substantial disparagements; **pad**—a dwelling; **crazy**—anything which you want it to mean—normally good.

# Femme Fare

by Cinderella

## "Goodness of Mankind"

WHEN I am in danger of losing my faith in the g[illegible] kind, someone will make a wonderful, gallant [illegible] belies my cynicism.

A Hungarian refugee, only two years in Canada [illegible] a gallant gesture.

**Jake** is an engineer employed by the CBC, w[illegible] opened his home and his heart to a little Hungar[illegible]. People adopt children but Jake is adopting one a[illegible] most people begin to think of preparation for old age. [illegible] Jake is well past his 55th birthday.

When I interviewed him, he smiled in anticipa[illegible] asked question. "You want to know the psychological reason why I am adopting a little girl?" I nodded. In halting English he continued, "You see, I have a son now—18 years old. My wife and I have always wanted a daughter. Perhaps it is selfish [illegible] a son goes out of the family into his wife's family, but a daughter. . ." A wistful look came into his eyes. "A daughter," he added, "she brings another son into the family when she marries, and then there are the grandchildren. . ."

Jake's not quite sure of the details on his little girl except that on November 4, 1956, 18 divisions of Russia's armored cars and tanks invaded Hungary, killing some 35,000 people, and that she was left an orphan. Simply referred to as "No. 126" she is now in Halifax quarantine. She was one of the thousands who were picked up after the massacre by the Young Freedom Fighters, hoisted into trucks and rushed to the borders of Austria.

**Most people would hestitate** to share what Jake has today. But not Jake. Perhaps it is because he has known what it is to be wealthy, and what it is to be without. He has the real meaning of happiness.

In 1948, Jake was a professor in electronics at the Budapest Technical University. His professorship also included radar research for Tungram, a factory which specialized in electronic equipment.

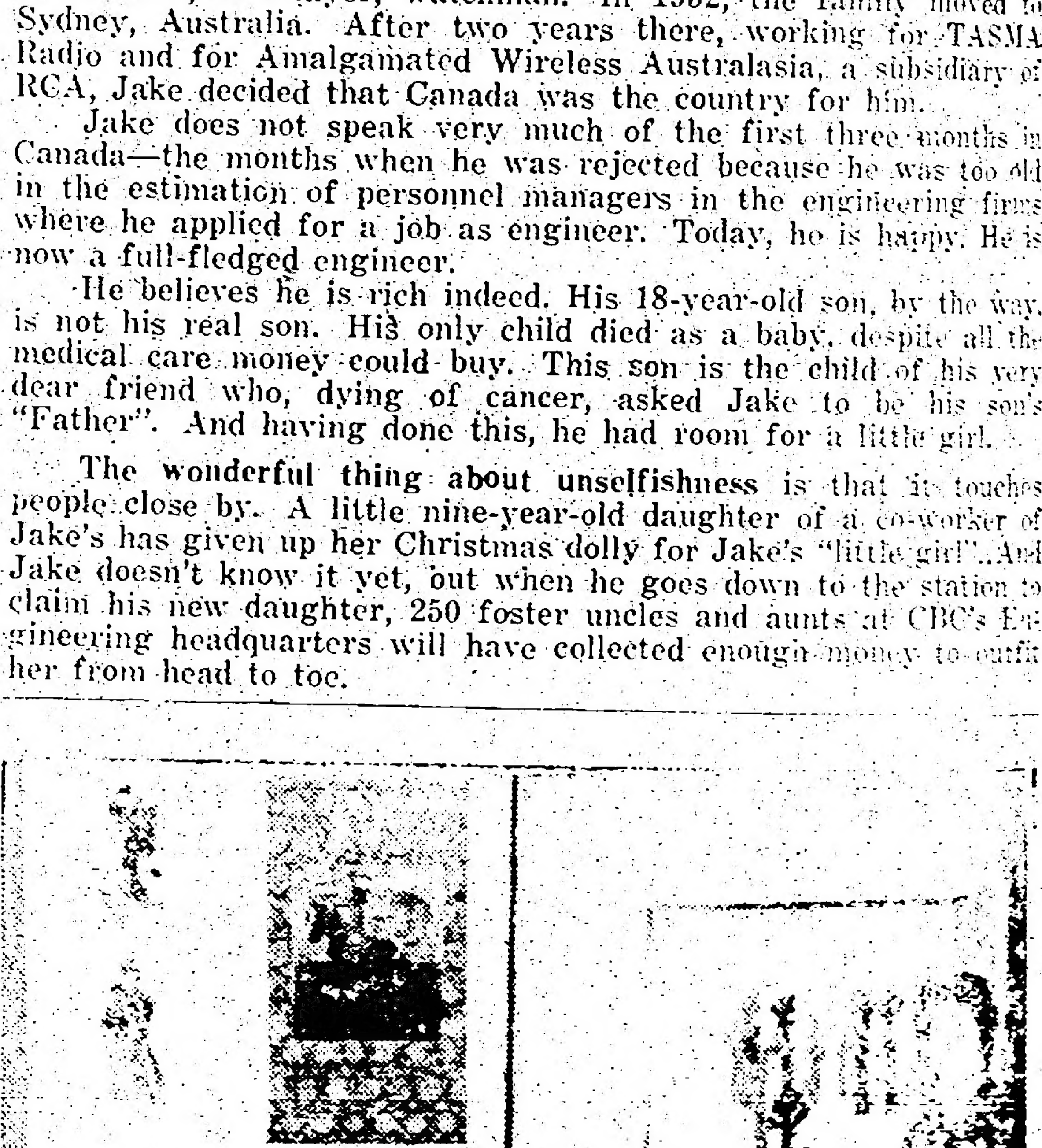
Then suddenly, he was invited by Moscow for a three-month stay. It was a Command Invitation. But a similar invitation to a friend of his ended in mystery. He knew also that his friend's wife and children had been thrown out by the Russian Consulate when they had gone there for assistance.

A fake passport which used up all Jake's savings took him, his wife and son to Vienna. From Vienna the family found their way to Italy. With no knowledge of Italian, and with only $22 in his pocket, Jake began a new life, taking any job that came along—dishwasher, bricklayer, watchman. In 1952, the family moved to Sydney, Australia. After two years there, working for TASMA Radio and for Amalgamated Wireless Australasia, a subsidiary of RCA, Jake decided that Canada was the country for him.

Jake does not speak very much of the first three months in Canada—the months when he was rejected because he was too old in the estimation of personnel managers in the engineering firms where he applied for a job as engineer. Today, he is happy. He is now a full-fledged engineer.

He believes he is rich indeed. His 18-year-old son, by the way, is not his real son. His only child died as a baby, despite all the medical care money could buy. This son is the child of his very dear friend who, dying of cancer, asked Jake to be his son's "Father". And having done this, he had room for a little girl.

**The wonderful thing about unselfishness** is that it touches people close by. A little nine-year-old daughter of a co-worker of Jake's has given up her Christmas dolly for Jake's "little girl". And Jake doesn't know it yet, but when he goes down to the station to claim his new daughter, 250 foster uncles and aunts at CBC's Engineering headquarters will have collected enough money to outfit her from head to toe.



**MRS. MARY OKASHIMO** of Clayhurst Ave., T[illegible] is seen standing in the Japanese booth of S[illegible] Homemaker's show, fourth floor. Japan Day [illegible] Simpson's takes place today with demonstrations [illegible] 11 a.m.; flower arrangement, 1 p.m.; koto, [illegible] and kimono, 4 p.m.